



هل تحتاج إلى ... واسطة نقل؟ ...  
سكن؟ ... محلات للأطعمة؟ ... رعاية صحية؟ ...  
... أو خدمات أخرى محلية؟



هل تود أن تتطوع ... كزائر ودود؟ ...  
في برنامج للأطفال؟ ... أو العناية بالحيوانات؟

**اتصلوا بالرقم 2-1-1**

**24 ساعة في اليوم، سبعة أيام في الأسبوع**

أو بالرقم المجاني (TOMP) 1-877-211-8667

[www.hsctc.org](http://www.hsctc.org)

(برنامج هيومن سيرفيسيس كواليشن تابع لمقاطعة تومبكينز)

**تتوفر خدمات الترجمة**

Finger Lakes Region, New York

**2-1-1**

Get Connected. Get Answers.

خدمات مجانية وسرية